

Brussell, 5 ta' Frar 2026  
(OR. en)

16713/25  
COR 1  
PV CONS 70  
AGRI 703  
PECHE 448  
PARLNAT

**ABBOZZ TA' MINUTI**  
KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA  
**(Agrikoltura u Sajd)**  
11 u 12 ta' Diċembru 2025

Fid-dokument ST 16713/25 INIT:

1) Fil-paġna 7 (Anness), taħt it-titolu DIKJARAZZJONI MILL-BELĠJU, ID-DANIMAKRA, L-ESTONJA, FRANZA, IL-ĠERMANJA, SPANJA, L-IRLANDA, IL-LITWANJA, IN-NETHERLANDS, IL-POLONJA, IL-PORTUGALL U L-IŻVEZJA, it-tieni paragrafu, l-ewwel sentenza, (iv) għandu jaqra kif ġej:

"(iv) l-UE u l-pajjiż jew pajjiżi terzi rilevanti eskcludew l-applikazzjoni ta' tali flessibilità, u sabiex jiġi żgurat l-irkupru tal-istokkijiet, il-Belġju, id-Danimarka, l-Estonja, Franza, il-Ġermanja, l-Irlanda, il-Litwanja, in-Netherlands, **il-Polonja**, il-Portugall, Spanja u l-Iżvezja jimpenjaw ruħhom li ma jużawx il-flessibilità minn sena għal sena skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 fir-rigward ta' dawn l-istokkijiet fl-2026."

2) Fil-paġna 8 (Anness), taħt it-titolu DIKJARAZZJONI MINN FRANZA, IL-ĠERMANJA, IL-PORTUGALL U SPANJA, it-tieni sentenza għandha taqra kif ġej:

"Il-Portugall, Spanja u Stati Membri oħra kkonċernati għandhom jitolbu skambji sal-31 ta' Jannar **2026.**"